

MUNICIPALITÉ DE TINGWICK

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 9 juillet 2018 à la salle du conseil, située au 12, rue Hôtel-de-Ville, à Tingwick.

Sont présents : M. Réal Fortin, maire (19h)
MM Gervais Ouellette, conseiller (19h)
Ghislain Gagnon, conseiller (19h)
Pierre Lessard, conseiller (19h05)
MME Marjolaine Vaudreuil, conseillère (19h)
Ginette Chapdelaine, conseillère (19h)
M. Pierre-André Arès, conseiller (19h)

Les membres présents forment le quorum.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19h par le maire, Réal Fortin. Chantale Ramsay, directrice générale et secrétaire trésorière, agit à titre de secrétaire.

Le maire, Réal Fortin fait lecture de la réflexion.

Réflexion : « Le véritable talent c'est de réagir de la même façon devant la victoire que la défaite. »

2018-07-183

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Considérant les ajouts suivants :

Inspecteur en bâtiment

- ✚ Demande Commission de toponymie : nomination Chemin des Lagunes

Administration

- ✚ Offre d'achat lot 5 500 959 rue Cayouette : Madame Marie-Pier Martineau

En conséquence, sur proposition du conseiller Gervais Ouellette, appuyée par la conseillère Marjolaine Vaudreuil, il est résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

Remise du prix jeunesse à Madame Noémie Cantin

Le maire, Réal Fortin remet le prix jeunesse de la Municipalité de Tingwick à Madame Noémie Cantin.

Le conseiller, Pierre Lessard se joint à la séance. (19h05)

AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU MOIS DE JUIN 2018

Rien à signaler.

2018-07-184

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU MOIS DE JUIN 2018

Considérant que les membres du conseil ont reçu le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 4 juin 2018 dans les délais légaux;

En conséquence, sur proposition du conseiller Ghislain Gagnon, appuyée par la conseillère Ginette Chapdelaine, il est résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 4 juin 2018 soit adopté tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-185

ADOPTION DES COMPTES

Fournisseur	Description	Montant
Air Liquide Canada	Accessoires soudure	141.85 \$
Alarme Bois-Francis	Inspection des systèmes d'alarme bureau, salle et CPE	1 341.76 \$
Asphalte RDA	Asphalte	1 043.68 \$
Centre RP	Réparation souffleur à neige	435.74 \$
Centre du Camion Gauthier	Inspection et réparation camion #2	1 799.96 \$
Charest International	Réparation camions #1	767.73 \$
Les Entreprises Bourget	Calcium	2 468.35 \$
Entreprise M.O.	Aires de protection OTJ, réparation ponceau rang 9/Chemin des Plante, excavation et réparation rang 7, location bull et pelle parc industriel	17 856.24 \$
Les Excavations Yvon Houle	Achat gravier garage	2 656.17 \$
Extincteur Victo	Recharge bonbonnes service incendie	109.23 \$
Fortin Sécurité Médic	Lingettes masque oxygène service incendie	40.93 \$
Hydraulique Vigneault	Réparation faucheuse à branches	152.04 \$
J. Marc Laroche	Réparation luminaires de rues	776.66 \$
JE Marchand	Réparation camions de déneigement et gratte à neige	544.98 \$
JU Houle	Achat ponceaux rang 7 et 9	7 246.36 \$
Kubota	Huile pour tracteur Kubota	7.98 \$
Librairie Renaud Bray	Achat livres bibliothèque	44.89 \$
Location d'outil Victo	Bottes de travail Éric Ouellette et location découpeuse d'asphalte rang des Érables	506.06 \$
Machineries Serge Lemay	Réparation camions #1 et #2	178.43 \$
Maureen Martineau	Achat livres bibliothèque	76.00 \$
Pavage Veilleux	Colle pour asphalte	459.90 \$
Le peinturier inc.	Peinture camions de déneigement	349.76 \$
Pièces d'auto Allison	Filtres génératrice et pompe à eau service incendie	32.72 \$
Les Pompes R. Fontaine	Entretien poste de pompage rue St-Joseph	1 297.02 \$
Raymonde Nault	Ateliers service de garde	466.67 \$
Rona Grenier	Bouchon panneau électrique	2.52 \$
Vivaco	Achat divers, pièces entretien faucheuse, drain rang 9 et achat bois carré de sable OTJ	1 749.39 \$
Total		42 553.02 \$

Sur proposition du conseiller Gervais Ouellette, appuyée par la conseillère Ginette Chapdelaine, il est résolu que les comptes présentés soient acquittés pour une somme globale de 42 552.02\$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

DÉPÔT DES COMPTES RELATIFS À LA DÉLÉGATION DE POUVOIR DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Chantale Ramsay dépose la liste des comptes du mois de juin 2018 relatif à sa délégation de pouvoir pour un montant total de 134 380.98\$. Cette liste a été remise à tous les membres du conseil le 4 juillet 2018.

RAPPORT CONSEILLER RESPONSABLE D'UN DOSSIER

Le conseiller, Gervais Ouellette

- Rien à signaler.

Le conseiller, Ghislain Gagnon

- Mentionne que Partenaire 12-18 Arthabaska/Érable a reçu une subvention de « Fondation Jeunesse vie » au montant de 20 000\$.

Le conseiller, Pierre Lessard

- Rien à signaler.

La conseillère, Marjolaine Vaudreuil

- Rien à signaler.

La conseillère, Ginette Chapdelaine

- Informe les citoyens qu'il y a une carte d'accès à des musées disponible gratuitement à la bibliothèque.
- Mentionne que la bibliothèque sera fermée pendant les vacances.

Le conseiller, Pierre-André Arès

- Une première rencontre de MADA a eu lieu le 19 juin.
- Une offre d'emploi sera transmise pour l'embauche d'un (e) secrétaire réceptionniste/coordonnateur (trice) en loisirs.
- M. Olivier Charland a remis sa démission à titre de pompier volontaire afin de relever de nouveau défi.

Le conseiller, Ghislain Gagnon mentionne qu'il y a eu des vols d'extension électrique au Sentier Les Pieds d'Or.

Le maire, Réal Fortin

- Un montant de 464 931\$ nous est accordé dans le cadre du programme d'amélioration du réseau routier local.
- Une étude est présentement en cour à la MRC d'Arthabaska concernant les services de proximité.
- Une étude est présentement en cour au Centre-du-Québec concernant la portée des cellulaires.
- Présente le programme Arterre pour les agriculteurs.
- Résultat de la campagne « Amène ton monde ».
- Il a été décidé que la MRC d'Arthabaska continuera à supporter financièrement le Mont-Gleason.
- Invite les citoyens à assister au « Jeudis en chanson » qui se tiendra le 2 août prochain.

OPÉRATEUR DES EAUX

2018-07-186

Réparation entrée d'eau du 1437, rue Ste-Marie

Il est proposé par la conseillère Marjolaine Vaudreuil, appuyé par le conseiller Ghislain Gagnon et résolu d'effectuer la réparation de l'entrée d'eau située au 1437, rue Ste-Marie.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

**Réparation pompe poste de pompage rue St-Joseph : 4 000.44\$
La résolution numéro 2018-07-187**

Il est proposé par le conseiller Gervais Ouellette, appuyé par le conseiller Pierre-André Arès et résolu de faire effectuer la réparation de la pompe située au poste de pompage de la rue St-Joseph au montant de 4 000.44\$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

INSPECTEUR EN BÂTIMENT

2018-07-188

Proposition à la MRC d'Arthabaska : nomination de Madame Valérie Gagné à titre de personne désignée pour l'application du règlement numéro 366 concernant la vidange des boues de fosses septiques

Attendu que la MRC d'Arthabaska a adopté le règlement numéro 366 concernant la vidange des boues de fosses septiques;

Attendu qu'en vertu de ce règlement, la MRC d'Arthabaska détient la compétence exclusive quant à l'élimination, la valorisation, la collecte et le transport des matières résidentielles, dont les boues provenant des fosses septiques, sur le territoire des municipalités desservies par la Société de développement durable d'Arthabaska inc. (Gesterra);

Attendu qu'en vertu de l'article 35 de ce règlement, la MRC d'Arthabaska souhaite la collaboration de l'ensemble des municipalités en leur demandant de procéder à la nomination d'un employé exerçant la fonction de personne désignée en vue de l'application du règlement numéro 366 concernant la vidange des boues de fosses septiques, notamment en ce qui a trait à la gestion des infractions;

Attendu que l'inspecteur en bâtiment pour la municipalité de Tingwick, Madame Valérie Gagné est une employée de la MRC d'Arthabaska;

En conséquence, sur proposition de M. Pierre Lessard appuyée par le conseiller Ghislain Gagnon, il est résolu de proposer à la MRC d'Arthabaska la nomination de Madame Valérie Gagné à titre d'employé chargé d'exercer la fonction de personne désignée en vue de l'application du règlement numéro 366 concernant la vidange des boues de fosses septiques sur le territoire de la Municipalité de Tingwick.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-189

Poursuites Monsieur Yves Roux et Madame Caroline Roux : travaux rives

Considérant que Monsieur Yves Roux et Madame Caroline Roux ont effectué des travaux dans la rives;

Considérant que la Municipalité de Tingwick a transmis une mise en demeure aux propriétaires afin qu'ils effectuent les travaux de remise en état;

Considérant que le délai accordé aux propriétaires est maintenant passé et les travaux de remise en état non pas été effectués;

En conséquence, sur proposition du conseiller Pierre Lessard, appuyée par le conseiller Ghislain Gagnon, il est résolu que la municipalité de Tingwick embauche Me Rino Soucy afin que celui-ci poursuivre les propriétaires pour des travaux illégaux dans la rive.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-190

Demande Commission de toponymie : nomination Chemin des Lagunes

Considérant que le conseil désire nommer le chemin menant à la station d'épuration Chemin des Lagunes;

En conséquence, sur proposition du conseiller Gervais Ouellette, appuyée par le conseiller Pierre-André Arès, il est résolu que la Municipalité de Tingwick demande à la Commission de toponymie l'acceptation de l'appellation « Chemin des Lagunes ».

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

INSPECTEUR MUNICIPAL

2018-07-191

Présentation et décision soumission rechargement rang 7

Les soumissions ont été ouvertes à 11h00 le jeudi 5 juillet 2018 par Chantale Ramsay, directrice générale en présences de Messieurs Réal Fortin, maire, Pierre Lessard, conseiller, Ghislain Gagnon, conseiller, représentant de Jean Leclerc Excavation, Pierre-André Arès, conseiller, Gervais Ouellette, conseiller et Mesdames Ginette Chapdelaine, conseillère, Marjolaine Vaudreuil, conseillère et Vicky Maheu, Les Excavations Yvon Houle et Fils.

Nom	Prix	Conformité
J. Noël Francoeur inc.	22.83\$/tm	N/A
Sintra inc. Région Estrie	23.46\$/tm	N/A
Les Excavations Yvon Houle et Fils inc.	18.70\$/tm	N/A
La Sablière de Warwick ltée	18.57\$/tm	Oui

Après vérification la soumission de la Sablière de Warwick est la plus basse soumission conforme. Les prix soumis ne comprennent pas les taxes.

En conséquence, sur proposition du conseiller Ghislain Gagnon, appuyée par le conseiller Gervais Ouellette, il est résolu que la Municipalité de Tingwick accepte la soumission de La Sablière de Warwick ltée au montant décrit précédemment pour le rechargement du rang 7.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-192

Présentation et décision soumission pulvérisation rang 7

Les soumissions ont été ouvertes à 11h00 le jeudi 5 juillet 2018 par Chantale Ramsay, directrice générale en présences de Messieurs Réal Fortin, maire, Pierre Lessard, conseiller, Ghislain Gagnon, conseiller, représentant de Jean Leclerc Excavation, Pierre-André Arès, conseiller, Gervais Ouellette, conseiller et Mesdames Ginette Chapdelaine, conseillère, Marjolaine Vaudreuil, conseillère et Vicky Maheu, Les Excavations Yvon Houle et Fils.

Nom	Prix	Conformité
ACI inc.	25 000.00\$	N/A
Ali Excavation	24 903.90\$	N/A
Jean Leclerc Excavation	13 366.50\$	

Considérant l'écart entre le premier et le deuxième soumissionnaire et après discussion auprès des soumissionnaires ceux-ci mentionnent que les travaux doivent obligatoirement avoir une mise en forme;

Considérant qu'un soumissionnaire a reçu l'information à l'effet que les travaux comprenaient que la pulvérisation et non la mise en forme;

Considérant tout ce qui précède et après discussion avec Me Rino Souci, celui-ci recommande à la Municipalité de Tingwick de rejeter toutes les soumissions et de retourner en processus de soumission avec les trois soumissionnaires qui ont déposés;

En conséquence, sur proposition du conseiller Ghislain Gagnon, appuyée par le conseiller Pierre Lessard, il est résolu de rejeter les soumissions et de retourner en processus avec les trois soumissionnaires qui avaient déposé lors du premier appel d'offre.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-193

Délimitation passage piétonniers entre la rue Simoneau et la rue Desharnais

Considérant qu'avec le temps la délimitation du passage piétonnier entre la rue Simoneau et la rue Desharnais est devenu inexistant;

Considérant qu'ils y a des gens qui considère ce passage comme une rue et y circulent en automobile ou en motocyclette;

Considérant que ce passage est pour un usage piétonnier seulement;

En conséquence, sur proposé par le conseiller Gervais Ouellette, appuyée par la conseillère Ginette Chapdelaine, il est résolu d'effectuer la délimitation de ce passage.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

LECTURE DE LA CORRESPONDANCE

- ✓ Fondation Marie-Pagé : remerciement pour donner suite au don remis.
- ✓ Monsieur Sébastien Schneeberger, député de Drummond-Bois-Francs : octroi d'une subvention de 32 000\$ pour la voirie locale.

ADMINISTRATION

2018-07-194

Nomination du conseiller, Ghislain Gagnon à titre de maire suppléant

Attendu l'article 116 du Code municipal stipule que le conseil municipal peut désigner un conseiller maire suppléant pour la période qu'il détermine;

Attendu que le maire suppléant ou tout autre conseiller peut signer tous documents (chèques, contrat, etc...) en cas d'absence du maire;

Considérant qu'il est nécessaire de nommer un substitut au maire lorsque celui-ci est absent et ne peut signer certains documents;

En conséquence, sur proposition du conseiller Gervais Ouellette, appuyée par le conseiller Pierre Lessard, il est résolu :

- ✓ Que le conseiller, Ghislain Gagnon soit nommé maire suppléant du 10 juillet 2018 au 4 mars 2019;
- ✓
- ✓ Que le conseiller, Ghislain Gagnon, maire suppléant de la Municipalité de Tingwick soit autorisé à signer tous documents en l'absence du maire, Réal Fortin, et ce jusqu'au 4 mars 2019;
- ✓
- ✓ Que le conseiller, Ghislain Gagnon soit nommé substitut au maire, Réal Fortin lors des séances de la MRC d'Arthabaska.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

Don : campagne À notre Santé

Le conseil prend connaissance du présent sujet sans y donner suite.

**Colloque de zone : ADMQ : 125\$
La résolution numéro 2018-07-195**

Il est proposé par le conseiller Ghislain Gagnon, appuyé par la conseillère Ginette Chapdelaine et résolu que la directrice générale, Chantale Ramsay soit autorisée à participer au colloque de la zone Centre-du-Québec de l'Association des directeurs municipaux le 4 octobre 2018 au montant de 125\$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-196

Demande d'aide financière au FDT : enseignes directionnelles

Considérant qu'il y a une somme de 19 300\$ de disponible pour des projets dans le Fond de développement des territoires (FDT);

Considérant que la Municipalité de Tingwick désire installer des enseignes directionnelles pour ses parcs, sentiers, bâtiments etc...;

En conséquence, sur proposition de la conseillère Marjolaine Vaudreuil, appuyée par le conseiller Ghislain Gagnon, il est résolu que la Municipalité de Tingwick présente son projet d'enseigne dans le cadre du Fond de développement des territoires pour une somme globale de 19 300\$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-197

Gleason : Gastronomie et après-ski 2^e édition : jeudi le 18 octobre : 175\$/billet

Il est proposé par le conseiller Ghislain Gagnon, appuyé par la conseillère Ginette Chapdelaine et résolu que la Municipalité de Tingwick se procure 3 billets au coût de 175\$ chacun pour l'évènement Gastronomie et après-ski 2^e édition de Gleason.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-198

Embauche de Detekta : inspection détecteur de gaz caserne et garage

Il est proposé par le conseiller Gervais Ouellette, appuyé par le conseiller Pierre Lessard et résolu que la Municipalité de Tingwick embauche la compagnie Detekta pour l'inspection des détecteurs de gaz à la caserne et au garage.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

Demande de partenariat 21^e édition de Place aux jeunes Arthabaska

Le conseil prend connaissance du présent sujet sans y donner suite.

2018-07-199

Tire de camions et de tracteurs : demande le terrain, fermeture d'une partie de la rue de l'Hôtel-de-Ville, la préparation du terrain par les employés, l'autorisation de vendre de la boisson sur un terrain municipal les 1^{er} et 2 septembre, demande d'aide financière salle du vestiaire gratuite et assurances

Considérant que les organisateurs de l'évènement de la tire des camions et des tracteurs demandent :

- Le stationnement de la salle paroissiale ainsi que le terrain longeant le garage municipal et l'entrepôt de sable et sel;
- La fermeture d'une partie de la rue de l'Hôtel-de-Ville;
- Le placement des blocs de béton par les employés municipaux;
- L'autorisation de vendre de la boisson sur un terrain municipal les 1^{er} et 2 septembre 2018;
- La salle du vestiaire et le paiement des assurances jusqu'à concurrence de

1 000\$.

- 78 -

En conséquence, sur proposition du conseiller Ghislain Gagnon, appuyée par la conseillère Ginette Chapdelaine, il est résolu que la Municipalité de Tingwick accepte les demandes énumérées précédemment.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

Correction résolution #2018-06-178 : horaire bibliothèque : jeudi de 15h30 à 17h30

La résolution numéro 2018-07-200

Considérant qu'il y a eu un malentendu sur les nouvelles heures demandées par les bénévoles de la bibliothèque;

En conséquence, sur proposition de la conseillère Ginette Chapdelaine, appuyée par le conseiller Ghislain Gagnon, il est résolu d'accepter que la bibliothèque soit ouverte de 15h30 à 17h30 le jeudi et de corriger la résolution numéro 2018-06-178.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-201

Vente du terrain résidentielle (terre à Larochelle)

Considérant que la Commission de protection du territoire agricole du Québec a reconnu un droit acquis sur le lot 5 500 644;

Considérant que la Municipalité de Tingwick désire vendre ce terrain;

En conséquence, sur proposition du conseiller Ghislain Gagnon, appuyée par le conseiller Gervais Ouellette, il est résolu que la Municipalité de Tingwick offre ce terrain par voie de soumission fermée qui seront ouverte le jeudi 23 août 2018 à 16h. La municipalité se réserve le droit d'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-202

Installation serrure à code : Pavillon Armand-Rousseau

Considérant qu'il est devenu difficile de faire la gestion des clefs du sous-sol du Pavillon Armand-Rousseau;

En conséquence, sur proposition de la conseillère Marjolaine Vaudreuil, appuyée par la conseillère Ginette Chapdelaine, il est résolu d'installer une serrure à code.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-203

Autorisation d'embauche secrétaire-réceptionniste/coordonnateur loisirs : la directrice générale, Chantale Ramsay et le conseiller, Pierre-André Arès

Considérant que la municipalité de Tingwick a ouvert le poste de secrétaire-réceptionniste/coordonnateur en loisirs;

Considérant que les entrevues sont prévues les 24 et 26 juillet;

En conséquence, sur proposition de la conseillère Ginette Chapdelaine, appuyée par la conseillère Marjolaine Vaudreuil, il est résolu d'autoriser la directrice générale, Chantale Ramsay et le conseiller responsable du dossier loisir, Pierre-André Arès à embaucher la personne choisie.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2018-07-204

Achat d'un panneau supplémentaire Échec au crime

Considérant que la Municipalité de Tingwick s'est procuré un panneau « Échec au crime »;

Je, Réal Fortin, maire atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature pour moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal et renonce à mon droit de veto.

Réal Fortin, maire

%%